

Upright Freezer Quick Start Guide

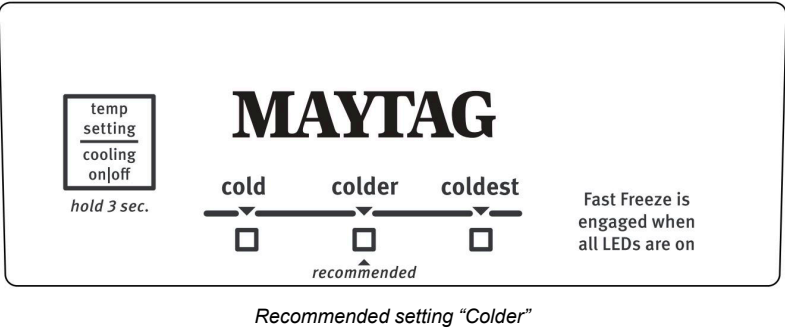
OPERATING INSTRUCTIONS

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS, located in your appliance's Owner's Manual, before operating this appliance.

IMPORTANT: Before operating this appliance, make sure it has been properly installed according to the appliance's Owner's Manual.

The temperature control is located at the front of the freezer compartment.

For your convenience, the temperature control is preset at the factory. When you first install your freezer, check that the control is still set to the recommended setting as shown.



IMPORTANT:

- The recommended setting is designed to maintain the temperature at or near 0°F (-17.8°C) under normal operating conditions.
- Allow the freezer to cool 6 to 8 hours before filling with frozen food.
- When the freezer is first started, the compressor will run constantly until the freezer is cooled. It may take up to 6 or 8 hours (or longer), depending on room temperature and the number of times the freezer door is opened. After the freezer is cooled, the compressor will turn on and off as needed to keep the freezer at the proper temperature.
- The outside of your freezer may feel warm. This is normal. The freezer's design and main function is to remove heat from packages and air space inside the freezer. The heat is transferred to the room air, making the outside of the freezer feel warm.

FAST FREEZE (on some models)

Use this feature before adding large amounts of unfrozen food. For the best food quality, do not exceed 3 lbs. (1,361 g) per cu. ft. (28.32 L) of freezer space.

To activate Fast Freeze, press Temp Setting until all the indicator light positions are illuminated simultaneously.

The freezer will remain in the Fast Freeze setting for 24 hours after the extra-low temperature is reached. Once the time has expired, the freezer will return to the previous temperature setting. Fast Freeze may be manually turned off by pressing Temp Setting to select the desired temperature setting from the snowflake on the left (least cold) to the snowflake on the right (coldest).

COOLING ON/OFF

Your freezer will not cool when cooling is turned off.

To turn cooling off, press and hold Temp Setting for 3 seconds. In the off condition, none of the lights on the control panel will be illuminated. The main freezer light bulb will still operate.

To turn cooling on, press and hold Temp Setting for 3 seconds. When cooling is on, the control panel lights will be illuminated.

ADJUSTING CONTROL

If you need to adjust the temperature in the freezer compartment, press Temp Setting to display the desired temperature setting from Cold to Coldest.

NOTE: Except when starting the freezer, do not adjust the control more than one setting at a time. Wait 24 hours between adjustments for the temperature to stabilize.

Freezer Features

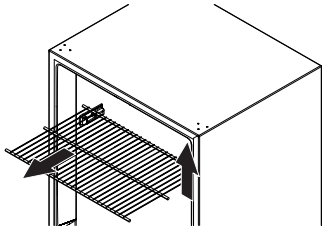
The freezer you have purchased may have some or all of the items listed. The locations of the features may not match those of your model.

FREEZER SHELVES

Store similar foods together and adjust the shelves to fit different heights. This reduces the time the freezer door is open and saves energy.

To Remove and Replace a Shelf:

1. Remove the shelf by lifting straight up and pulling the shelf out.
2. Replace the shelf by lowering the shelf onto the supports on the side wall.



STORAGE GATE (on some models)

To Remove the Storage Gate:

1. Lift the top of the gate up and out of the supports.
2. Return the gate to original position. Lower the gate into the supports.

Online Ordering Information

For detailed installation instruction and maintenance information, winter storage, and transportation tips, please see the Owner's Manual included with your appliance.

For information on any of the following items, the full cycle guide, warranty, detailed product dimensions, or for complete instructions for use and installation, please visit www.maytag.com/owners, or in Canada www.maytag.ca/owners. This may save you the cost of a service call.

However, if you need to contact us, use the information listed below for the appropriate region.

United States: 1-800-344-1274	Canada: 1-800-807-6777
Maytag Customer Service PO Box #8 St. Joseph, MI 49085	Maytag Brand Appliances Customer eXperience Centre 200-6750 Century Ave. Mississauga, Ontario L5N 0B7

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Guide de démarrage rapide du congélateur vertical

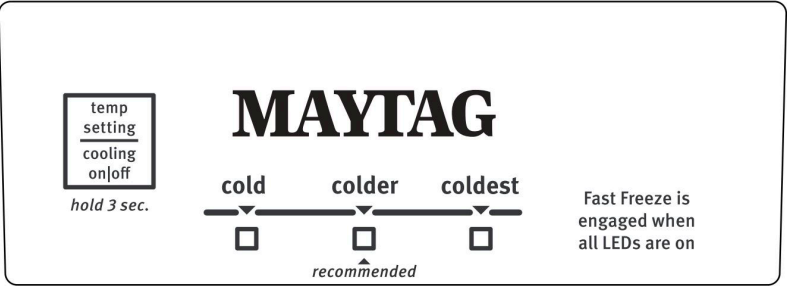
INSTRUCTIONS D’UTILISATION

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d’incendie, de décharge électrique ou de blessures, lire les INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ du guide d’utilisation de votre appareil avant de faire fonctionner cet appareil.

IMPORTANT : Avant d'utiliser cet appareil, s'assurer qu'il a été bien installé selon le manuel d'utilisation de l'appareil.

La commande de la température se trouve dans la partie supérieure avant du compartiment de congélation.

Pour votre commodité, la commande de température est préréglée à l'usine. Lors de l'installation initiale du congélateur, vérifier que la commande est encore préréglée au point de réglage recommandé comme illustré.



Recommended (Réglage recommandé) : « Colder » (Plus froid)

- IMPORTANT :**
- Ce réglage est conçu pour maintenir la température à environ 0 °F (-17,8 °C) dans des conditions de fonctionnement normales.
 - Laisser le congélateur refroidir de 6 à 8 heures avant d'y ajouter des aliments congelés.
 - Lorsque le congélateur est mis en marche pour la première fois, le compresseur fonctionne sans cesse jusqu'à ce que le congélateur soit refroidi. Cette étape peut prendre entre 6 et 8 heures (ou plus), en fonction de la température de la pièce et de la fréquence d'ouverture de la porte de congélateur. Une fois le congélateur refroidi, le compresseur s'allume et s'éteint par intermittence selon le besoin, afin de permettre au congélateur de rester à la bonne température.
 - Il est possible que l'extérieur du congélateur soit chaud. Ceci est normal. La conception du congélateur, ainsi que sa fonction principale, permettent de supprimer la chaleur provenant des emballages et de l'espace à l'intérieur du congélateur. La chaleur est transférée dans l'air ambiant, ce qui entraîne le réchauffement de l'extérieur du congélateur.

FAST FREEZE (congélation rapide – sur certains modèles)

Utiliser cette caractéristique avant d'ajouter de grandes quantités d'aliments non congelés. Pour que les aliments restent de qualité, ne pas dépasser 3 lb. (1 361 g) par pi3 (28,32 L) d'espace de congélation.

Pour activer la fonction Fast Freeze (congélation rapide), appuyer sur le bouton Temp setting (réglage de la température) jusqu'à ce que toutes les positions de témoins lumineux s'illuminent simultanément.

Le congélateur reste réglé sur Fast Freeze (congélation rapide) pendant 24 heures, une fois la très basse température atteinte. Dès que la durée a expiré, le congélateur revient au réglage de température précédent. La fonction Fast Freeze (congélation rapide) peut être désactivée manuellement, appuyer sur le bouton Temp Setting (réglage de la température) pour afficher le réglage souhaité, du flocon de neige de gauche (le moins froid) au flocon de neige de droite (le plus froid).

MARCHE/ARRÊT DU REFROIDISSEMENT

Le congélateur ne refroidit pas lorsque le refroidissement est désactivé.

Pour désactiver le refroidissement, appuyer sur le bouton Temp Setting (réglage de la température) pendant 3 secondes. Si le refroidissement est désactivé, aucun des témoins lumineux du tableau de commande ne s'allume. L'ampoule d'éclairage principale du congélateur continue de fonctionner.

Pour activer le refroidissement, appuyer sur le bouton Temp Setting (réglage de la température) pendant 3 secondes. Lorsque le refroidissement est activé, les témoins lumineux du tableau de commande sont allumés.

RÉGLAGE DES COMMANDES

Pour modifier le réglage de température du congélateur, appuyer sur le bouton Temp Setting (réglage de la température) pour afficher le réglage souhaité, de Cold [froid] à Coldest [le plus froid].

REMARQUE : Ne pas modifier la commande de plus d'un réglage à la fois, sauf lors de la mise en marche du congélateur. Attendre 24 heures entre chaque réglage pour que la température puisse se stabiliser.

Caractéristiques du congélateur

Le congélateur que vous avez acheté peut comporter certains de ces éléments. Ces fonctions peuvent se trouver à un emplacement différent sur votre modèle.

TABLETTES DU CONGÉLATEUR

Conserver les aliments similaires ensemble et ajuster les tablettes pour les adapter à différentes hauteurs. Ceci réduira la durée d'ouverture de la porte du congélateur et fera économiser de l'énergie.

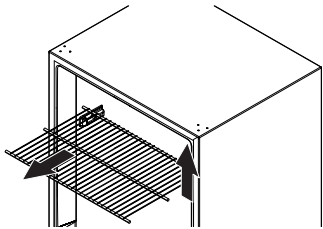
Pour enlever et réinstaller une tablette :

1. Retirer la tablette en la soulevant et en la tirant pour l'extraire.
2. Réinstaller la tablette en la plaçant sur les supports situés sur les parois latérales.

PORTE DE RANGEMENT (sur certains modèles)

Pour enlever la porte de rangement :

1. Soulever le haut de la porte vers le haut et la sortir des supports.
2. Replacer la porte à sa position d'origine. Abaisser la porte sur les supports.



Information de commande en ligne

Pour obtenir des instructions détaillées pour l'installation l'entretien, l'hivernisation, ainsi que des conseils de transport, consulter le manuel de l'utilisateur inclus avec votre appareil.

Pour obtenir des informations sur l'un des points suivants : guide complet des programmes, garantie, dimensions détaillées du produit ou instructions complètes d'utilisation et d'installation, visiter le www.maytag.com/owners ou au Canada le www.maytag.ca/proprietaire. Cette vérification peut vous faire économiser le coût d'une intervention de dépannage.

Cependant, si vous avez besoin d'aide supplémentaire, utiliser les coordonnées suivantes selon la région appropriée.

États-Unis :
1 800 344-1274
Service clientèle Maytag
PO Box #8
St. Joseph, MI 49085

Canada :
1 800 807-6777
Maytag Brand Appliances
Customer eXperience Centre
200–6750 Century Ave.
Mississauga, Ontario L5N 0B7

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Guía de inicio rápido para el congelador superior

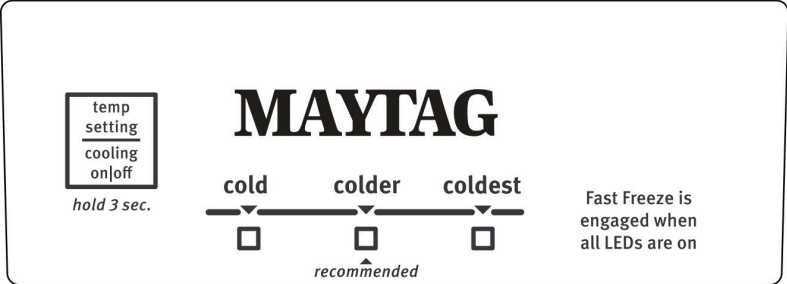
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

ADVERTENCIA: A fin de reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones personales, lea las INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD que se encuentran en el Manual del propietario, antes de usar el electrodoméstico.

IMPORTANTE: Antes de utilizar este aparato, asegúrese de que se haya instalado adecuadamente según el Manual del propietario del aparato.

El control de la temperatura está en la parte delantera del compartimiento del congelador.

Para su comodidad, el control de temperatura ha sido prefijado de fábrica. Cuando instale inicialmente el congelador, asegúrese de que el control siga fijado en el ajuste recomendado, como se muestra.



Ajuste recomendado “Colder” (Más frío)

IMPORTANTE:

- El ajuste recomendado está diseñado para mantener la temperatura en o cerca de 0 °F (-17,8 °C) en condiciones normales de funcionamiento.
- Deje que el congelador se enfríe de 6 y 8 horas antes de llenarlo con alimentos congelados.
- Cuando el congelador se encienda por primera vez, el compresor funcionará constantemente hasta que el congelador se enfríe. Puede tardar hasta 6 u 8 horas (o más), según la temperatura ambiente y la cantidad de veces que se abre la puerta del congelador. Después de que el congelador se haya enfriado, el compresor se encenderá y apagará según sea necesario para mantenerlo a la temperatura adecuada.
- Es posible que la parte exterior del congelador esté tibia al tacto. Esto es normal. El diseño del congelador y su función principal es la de eliminar el calor de los paquetes y del espacio de aire dentro del congelador. El calor se transfiere al aire de la habitación, lo que provoca que el exterior del congelador se sienta tibio al tacto.

CONGELAMIENTO RÁPIDO (en algunos modelos)

Use esta función antes de añadir cantidades grandes de alimento no congelado. Para obtener la mejor calidad de alimentos, no exceda las 3 lb. (1,361 g) por pie cúbico (28,32 L) de espacio en el congelador.

Para activar Fast Freeze (Congelamiento rápido), presione Temp Setting (Ajuste de temperatura) hasta que todas las posiciones de luz del indicador se enciendan simultáneamente.

El congelador permanecerá en el ajuste de congelación rápida durante 24 horas después de alcanzar la temperatura extra baja. Una vez que haya transcurrido el tiempo, el congelador volverá a la configuración de temperatura anterior. Fast Freeze (Congelamiento rápido) se puede apagar manualmente presionando Temp Setting (Ajuste de temperatura) para seleccionar el ajuste de temperatura deseado desde el copo de nieve a la izquierda (menos frío) hasta el copo de nieve a la derecha (más frío).

ENCENDIDO/APAGADO DEL ENFRIAMIENTO

El congelador no enfriará cuando el enfriamiento esté apagado.

Para apagar el enfriamiento, mantenga presionado Temp Setting (Ajuste de temperatura) durante 3 segundos. En la condición de apagado, ninguna de las luces del panel de control se iluminará. La bombilla de luz principal del congelador seguirá funcionando.

Para encender el enfriamiento, mantenga presionado Temp Setting (Ajuste de temperatura) durante 3 segundos. Cuando en enfriamiento esté encendido, se iluminarán las luces del panel de control.

AJUSTAR LOS CONTROLES

Si necesita ajustar la temperatura en el compartimiento del congelador, presione el botón Temp Setting (Ajuste de temperatura) para ver el ajuste deseado, de Cold (Frío) a Coldest (Lo más frío).

NOTA: Excepto cuando encienda el congelador, no ajuste el control más de una configuración a la vez. Espere 24 horas entre ajustes para que la temperatura se estabilice.

Funciones del congelador

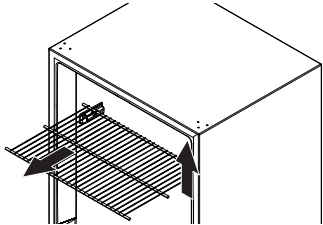
El congelador que adquirió puede tener algunas o todas las características que aparecen a continuación. Es posible que la ubicación de las funciones no coincida con la de su modelo.

ESTANTES DEL CONGELADOR

Agrupe los alimentos similares y ajuste los estantes para que se adapten a las diferentes alturas. Esto reduce el tiempo que la puerta del congelador está abierta y ahorra energía.

Para quitar y volver a colocar un estante:

1. Para quitar el estante, levántelo y jálelo directamente hacia fuera.
2. Para volver a colocar el estante, deslícelo sobre los soportes de la pared lateral.



PUERTA DE ALMACENAMIENTO (en algunos modelos)

Para quitar la puerta de almacenamiento:

1. Levante la parte superior de la puerta para sacarla de los soportes.
2. Vuelva a colocar la puerta en su posición original. Baje la puerta dentro de los soportes.

Información de pedidos en línea

Para obtener información de mantenimiento e instrucciones de instalación, almacenamiento en invierno, y consejos para el traslado, consulte el Manual del propietario que se incluye con su electrodoméstico.

Para obtener información acerca de cualquiera de los siguientes artículos, la guía completa de ciclos, dimensiones detalladas de los productos o instrucciones de uso completas, visite www.maytag.com/owners, o en Canadá www.maytag.ca/owners. Esto le podría ahorrar el costo de una llamada al servicio técnico.

Sin embargo, si necesita comunicarse con nosotros, use la información a continuación para ver la región adecuada.

Estados Unidos: 1-800-344-1274	Canadá: 1-800-807-6777
Maytag Customer Service PO Box #8 St. Joseph, MI 49085	Maytag Brand Appliances Customer eXperience Centre 200-6750 Century Ave. Mississauga, Ontario L5N 0B7

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES